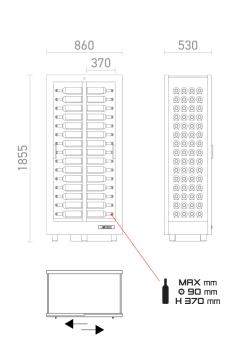
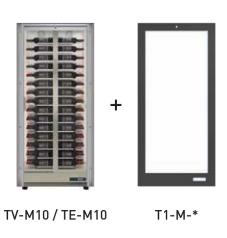


SCHEDA TECNICA · TECHNICAL SHEET · FICHE TECHNIQUE

Teca

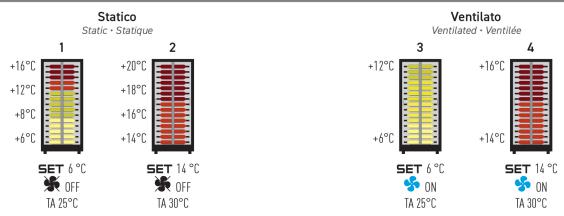






CODE	USE	LxPxH	<u> </u>	0,75 LT	HFC	HFC	LIGHT	◄))) _{dB}	4 v	₩	Kg
TV-M10	Professional	860 x 530 x 1855	540	120	R 290 a	95	N	47	230 / 50Hz	450	- 107
TE-M10	Home				R 600 a	85	W	39	230 / 50-60 Hz	424	

POSSIBILI IMPOSTAZIONI · POSSIBLE SETTINGS · CHOIX DE RÉGLAGE



Le temperature riportate sono indicative e possono variare di (+ -) 2 °C. L'utente può impostare la temperatura da +4 °C a +18 °C. Reported temperatures are approximate and may vary by (+ -) 2 °C. User-controlled temperature +4 °C to +18 °C. Les températures indiquées sont approximatives et peuvent varier de (+ -) 2 °C. L'utilisateur peut régler la température de +4 °C à +18 °C.

Dimensioni con imballo su pedana Dimensions including	ackaging on pallet Dimensions avec emballage sur palette 1000 x 800 x 2060
Peso con imballo su pedana Weight including pa	kaging on pallet Poids avec emballage sur palette 132 Kg
Volume con imballo su pedana Volume including pa	kaging on pallet Volume avec emballage sur palette 1,7 m³

CARATTERISTICHE GENERALI · GENERAL FEATURES · CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Struttura in alluminio

Cornice in MDF

Porte scorrevoli, fianchi e top con vetrocamera protezione UV

Serratura con chiave

Interni in alluminio

Refrigerazione statica e ventilata

Compressore ad inverter (TE-M10)

Termoregolatore digitale

Sbrinamento automatico ed evaporazione automatica della condensa

Sistema di antivihrazione

Filtro a carboni attivi ricaricabile (TE-M10)

Illuminazione a LED:

W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt

N = 4000 K - 30 led/mt - 7.2 W / mt - 572 lumen / mt

Aluminium structure

MDF frame

Sliding doors, sides and top in double glass anti - UV protection

Lock with key

Aluminium interior

Static and ventilated refrigeration

Inverter compressor (TE-M10)

Digital temperature controller

Automatic defrosting and automatic evaporation

Anti-vibration system

Rechargeable active carbon filter (TE-M10)

LED lighting:

N = 4000 K - 30 led/mt - 7.2 W / mt - 572 lumen / mtW = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt Structure en aluminium

Cadre en MDF

Portes coulissantes, les côtés et le dessus en double vitre - protection anti UV

Serrure à clé

Intérieur en aluminium

Réfrigération statique et ventilé

Compresseur onduleur (TE-M10)

Thermorégulateur digital

Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques

Système anti-vibration

Filtre à charbon actif rechargeable (TE-M10)

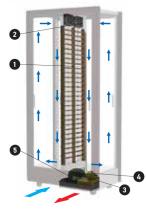
Éclairage led:

N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W/mt - 572 lumen/mtW = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt

UNITÀ REFRIGERANTE INTEGRATA · SELF-CONTAINED REFRIGERATING UNIT · UNITÉ RÉFRIGÉRANTE INTÉGRÉE

IMPIANTO A REFRIGERAZIONE CENTRALE (brevettato) - CENTRAL COOLING SYSTEM (patented) - INSTALLATION DE RÉFRIGÉRATION CENTRALE (brevetée)

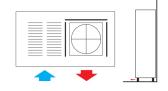
STANDARD



La serpentina di raffreddamento 1 e le ventole di aereazione interna 2 sono inserite al centro della vetrina all'interno dei pannelli di alluminio. Il compressore 3, il condensatore orizzontale con ventola a pala premente 🖪 e la vasca per l'evaporazione della condensa 5 sono inseriti in una speciale vasca ribassata. Con questa soluzione, pur installando un compressore standard, l'altezza della base è limitata (150 mm) in quanto viene utilizzato lo spazio inferiore dove sono inseriti i piedi (40 mm). La circolazione dell'aria di condensazione avviene dalla parte inferiore frontale.

The cooling coil 1 and the internal fans 2 are installed in the middle of the cabinet inside the aluminium panels. The compressor 3, the horizontal condensing unit, the pushing fan 4 and the vat for the evaporation of the condensation water 5 are placed in a special lowered tank. With this solution, despite installing a standard compressor, the height of the base is limited (150 mm) as it takes up the lower space where feet are located (40 mm). Condensation air circulates from the bottom front part.

Le serpentin de refroidissement 1 et les ventilateurs internes 2 sont insérés au milieu de la vitrine à l'intérieur des panneaux d'aluminium. Le compresseur 3, l'unité de condensation horizontale, le ventilateur avec la lame à pression 🕢 et le bassin de l'évaporation de l'eau de condensation 5 sont placés dans une cuve speciale rébassée. Avec cette solution, même avec un compresseur standard, la hauteur de la base est limité (150 mm), car on utilise l'espace inférieur où se trouvent les pieds (40 mm). La circulation de l'air de condensation est soufflé à travers la partie inférieure avant.



	circolazione aria interna · inside air flow · circulation de l'air interne			
-	aspirazione aria ambiente \cdot cold air suction \cdot aspiration de l'air ambiant			
—	espulsione aria calda • warm air outlet • expulsion de l'air chaud			

UNITÀ REMOTA · REMOTE UNIT · UNITÉ DÉPORTÉE

PREDISPOSIZIONE UNITÀ REMOTA · SETTING FOR REMOTE COMPRESSOR · PREVISION DE COMPRESSEUR DEPLACÉ

OPTIONAL OPT-PUR



Le vetrine sono sprovviste di unità condensatrice. Tutte le vetrine vengono predisposte con valvola termostatica di serie. Le tubazioni per l'allacciamento alla linea frigorifera sono nella parte inferiore della vetrina. È necessario prevedere una linea di scarico per l'acqua di condensa e l'alimentazione elettrica.

The units are provided without condensing unit. They are supplied with thermostatic valve as standard. The pipes for the connection to the refrigerating line are in the lower part of the unit. It is necessary to provide a discharge pipe for the condensing water and the power supply.

Les vitrines ne sont pas équipés avec l'unité de condensation. Ils sont livrés avec vanne thermostatique en standard. Les tuyaux pour le raccordement à la ligne de production de froid sont dans la partie inférieure de la vitrine. Il est nécessaire de prévoir un tuyau d'évacuation de l'eau de condensation et l'alimentation éléctrique.

IMPOSTAZIONE TERMOREGOLATORE • TEMPERATURE CONTROLLER SETTING • RÉGLAGE CONTROLEUR DE TEMPÉRATURE



Accende e spegne lo strumento \cdot Turn on and off the appliance \cdot Allume et éteinde l'appareil

Accende e spegne la luce · Turn on and off the light · Allume et éteinde l'éclairage

Per visualizzare/modificare Set point · View/change the set point · Pour afficher/changer le point de consigne Per avviare sbrinamento manuale · Start the manual defrost cycle · Pour lancer le dégivrage manuel

Per diminuire la temperatura \cdot Decrease the temperature \cdot Pour diminuer la témpérature

Per aumentare la temperatura · Raise temperature · Pour augmenter la témpérature

FLLX Per attivare resistenza quide · Switch on rails heating · Pour activer le rechauffage du cadre des rails



Per attivare ventole interne · Switch on inside fans · Pour activer les ventilateurs interieurs



T1-M-*

MDF non verniciato • Unfinished MDF • MDF non peinte

Dune non verniciato • Dune unfinished • Dune non peinte



MDF non verniciato unfinished MDF MDF non peint



Dune non verniciato
Dune unfinished
Dune non peint

Verniciatura a liquido • Liquid paint finish • Laquage par peinture liquide



bianco opaco (20 gloss) matte white (20 gloss) blanc mat (20 gloss)



nero opaco (20 gloss) matte black (20 gloss) noir mat (20 gloss)



verniciato oro gold paint peinture or



verniciato argento silver paint peinture argent



opaco 20 gloss - lucido 100 gloss matte 20 gloss - glossy 100 gloss mat 20 gloss - brillant 100 gloss

Verniciatura a liquido (Dune) • Liquid paint finish (Dune) • Laquage par peinture liquide (Dune)



bianco opaco (20 gloss) matte white (20 gloss) blanc mat (20 gloss)



nero opaco (20 gloss) matte black (20 gloss) noir mat (20 gloss)



verniciato oro gold paint peinture or



verniciato argento silver paint peinture argent



opaco 20 gloss - lucido 100 gloss matte 20 gloss - glossy 100 gloss mat 20 gloss - brillant 100 gloss

Rivestimento in foglia (Dune) • Leaf finish (Dune) • Revêtement en feuille métallique (Dune)



oro patinato gold coated revêtement or



argento patinato silver coated revêtement argent